

DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.

Produkt

Motorhacke

Type

MH540
MH770
MH1150

Seriennummer

1H01-000001 – 9L31-999999

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentations-Bevollmächtigter

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-Richtlinien

2006/42/EG
2000/14/EG
2014/30/EU

Harmonisierte Normen

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Konformitätsbewertung

2000/14/EC Anhang V

Kötz, 01.08.2021



Peter Kaltenstadler
Managing Director

GB Translation of the original EU/EC declaration of conformity

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

Product

Cultivator

Type

MH540
MH770
MH1150

Serial number

1H01-000001 – 9L31-999999

Manufacturer

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Duly authorised person for technical file

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU directives

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Harmonised standards

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Conformity evaluation

2000/14/EC Annex V

Kötz, 01 August 2021



Peter Kaltenstadler
Managing Director

NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Motorhak

Type

MH540
MH770
MH1150

Serienummer

1H01-000001 – 9L31-999999

Fabrikant

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Gemachtigde documentatie

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-richtlijnen

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Geharmoniseerde normen

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Beoordeling van overeenstemming

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01



Peter Kaltenstadler
Managing Director

FR Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale

Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.

Produit

Motobineuse

Type

MH540

MH770

MH1150

Numéro de série

1H01-000001 – 9L31-999999

Fabricant

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Responsable de la documentation

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Directives UE

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Normes harmonisées

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Évaluation de la conformité

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

CZ Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

Výrobek

Motorový kultivátor

Typ

MH540

MH770

MH1150

Výrobní číslo

1H01-000001 – 9L31-999999

Výrobce

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Osoba zplnomocněná za dokumentaci

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Směrnice EU

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Harmoniované normy

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Posouzení shody

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

DK Oversættelse af den originale EU/EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

Produkt

Motorfræser

Type

MH540

MH770

MH1150

Serienummer

1H01-000001 – 9L31-999999

Producent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Ansvarlig for dokumentationen

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Harmoniserede standarder

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen käännös

Vakuutamme täten yksinomisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.

Tuote

Pöyhintäkone

Tyyppi

MH540
MH770
MH1150

Sarjanumero

1H01-000001 – 9L31-999999

Valmistaja

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiivit

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Yhdenmukaistetut standardit

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Vaatimustenmukaisuuden arviointi

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01



Peter Kaltenstadler
Managing Director

IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale

Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.

Prodotto

Motozappa

Tipo

MH540
MH770
MH1150

Numero di serie

1H01-000001 – 9L31-999999

Costruttore

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Rappresentante autorizzato della documentazione

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Direttive UE

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Norme armonizzate

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Valutazione della conformità

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01



Peter Kaltenstadler
Managing Director

HR Prijevod originalne EU/EZ izjave o sukladnosti

Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.

Proizvod

Cultivator

Tip

MH540
MH770
MH1150

Serijski broj

1H01-000001 – 9L31-999999

Proizvođač

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Opunomoćenik za dokumentaciju

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Direktive EU-a

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Usklađene norme

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Ocjena sukladnosti

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01



Peter Kaltenstadler
Managing Director

LV Oriģinālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

Produkts

Cultivator

Tips

MH540
MH770
MH1150

Sērijas numurs

1H01-000001 – 9L31-999999

Ražotājs

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ES direktīvas

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Saskaņotie standarti

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Atbilstības novērtējums

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas

Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminy s atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.

Gaminys

Cultivator

Tipai

MH540
MH770
MH1150

Serijos numeris

1H01-000001 – 9L31-999999

Gamintojas

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Už dokumentaciją atsakingas asmuo

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ES direktyvos

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Darnieji standartai

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Atitikties vertinimas

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring

Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

Produkt

Jordfreser

Type

MH540
MH770
MH1150

Serienummer

1H01-000001 – 9L31-999999

Produsent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentasjonsfullmektig

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Harmoniserte standarder

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Samsvarsvurdering

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

PL Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

Produkt

Opielacz silnikowy

Typ

MH540
MH770
MH1150

Numer seryjny

1H01-000001 – 9L31-999999

Producent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dyrektywy UE

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Normy zharmonizowane

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Ocena zgodności

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01



Peter Kaltenstadler
Managing Director

RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

Продукт

Мотокультиватор

Тип

MH540
MH770
MH1150

Серийный номер

1H01-000001 – 9L31-999999

Производитель

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Лицо, ответственное за составление документа

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Директивы ЕС

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Гармонизированные стандарты

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Оценка соответствия

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01



Peter Kaltenstadler
Managing Director

SE Översättning av original EU-/EG-för-säkrän om överensstämmelse

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

Produkt

Jordfräs

Typ

MH540
MH770
MH1150

Serienummer

1H01-000001 – 9L31-999999

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Befullmäktigad för dokumentation

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiv

2006/42/EC
2000/14/EC
2014/30/EU

Harmoniserade standarder

EN 709:1997+A4:2009
EN ISO 14982

Bedömning av överensstämmelse

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01



Peter Kaltenstadler
Managing Director

RS Превод оригиналне ЕУ/ЕЗ изјаве о усклађености

Овим под пуном одговорношћу изјављујемо, да овај производ у облику којим се продаје на тржишту испуњава захтеве хармонизованих ЕУ-директива, безбедносних стандарда ЕУ и стандарда који су специфични за овај производ.

Производ

Cultivator

Тип

MH540

MH770

MH1150

Серијски број

1H01-000001 – 9L31-999999

Произвођач

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Лице овлашћено за документацију

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ЕУ директиве

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Усклађени стандарди

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Процена усклађености

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

SK Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

Výrobok

Kultivátor

Typ

MH540

MH770

MH1150

Sériové číslo

1H01-000001 – 9L31-999999

Výrobca

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentácia - oprávnená osoba

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Smernice EÚ

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Harmonizované normy

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Posúdenie zhody

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

SI Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti

S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.

Izdelek

Motorni prekopalnik

Tip

MH540

MH770

MH1150

Serijska številka

1H01-000001 – 9L31-999999

Proizvajalec

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Direktive EU

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Usklajeni standardi

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Ugotavljanje skladnosti

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

UA Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам СК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.

Виріб

Cultivator

Тип

MH540

MH770

MH1150

Серійний номер

1H01-000001 – 9L31-999999

Виробник

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала документацію

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директиви ЄС

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Гармонізовані стандарти

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Оцінка відповідності

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

HU Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

Termék

Motoros kapa

Típus

MH540

MH770

MH1150

Sorozatszám

1H01-000001 – 9L31-999999

Gyártó

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

A dokumentációért felelős személy

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-irányelvek

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

Harmonizált szabványok

EN 709:1997+A4:2009

EN ISO 14982

Megfelelőségi értékelés

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-08-01

Peter Kaltenstadler
Managing Director

